

|  |        |
|--|--------|
| 124  | од. зб |
| 2  | опису  |
| 1164   | фонду  |
| <b>№</b><br>ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ<br>ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ |        |

-16-

|  |                   |
|--|-------------------|
| ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ<br>ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ |                   |
| <b>№</b>   | фонду <u>1164</u> |
|  | опису <u>2</u>    |
|  | од. зб <u>124</u> |



18

Київ обласний Зос  
книжка № 2

Київ записки родичів  
описано м. Думи  
Київського уряду

Ф. 1164

на 1899 годъ.



אורח 118

Киев одлахи, Заге

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Димер

ספר לכתוב בו בילדים של יהודים משבת אלה תחיל מבין הבנים

ЧАСТЬ I.



105  
ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
|   |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |   |

|           |           |                                 |   |                           |   |   |
|-----------|-----------|---------------------------------|---|---------------------------|---|---|
| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.          | Гдѣ родился.              | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
| "         | 1.        | Шимонъ Клодницкій               | Анваръ Швата<br>2. 3.<br>Обрѣзаніе.<br>9. 10. | Въ каю-<br>ни Дя-<br>куш. | Замедельскій ко-<br>лоніи Дыкунъ<br>Гершко Михаилъ<br>Бичъ Бродскій,<br>мать Хай. | Сынъ<br>Хайль-<br>Борухъ                  |

И того родившихся въ Анваръ ижеденъ, женскаго пола не окарасовъ, мужскаго пола одна А-1 дуче.

Кіевскій Урядникъ Раввинъ Макаровскій  
участка С. Турашевскаго

Старшина Шай Макаровскій

Ученый.

|    |   |   |                          |  |  |                 |
|----|---|---|--------------------------|--|--|-----------------|
| 1. | " | " | Февраль Адора<br>17. 19. | Въ Селѣ Васильковскій.<br>Новый мѣщанинъ Ду-<br>Петров-<br>вичъ. | Васильковскій.<br>Меншиковъ<br>Герцбергъ,<br>мать Хай-<br>Лей. | Дочъ<br>Духель. |
|----|---|---|--------------------------|--|--|-----------------|

|    |   |   |         |                     |   |                  |
|----|---|---|---------|---------------------|---|------------------|
| 2. | " | " | 28. 30. | Селѣ Лотѣ-<br>мать. | Гостомельскій<br>мѣщанинъ Ав-<br>раамъ Гершковъ<br>Вайсбергъ,<br>мать Фрейла-<br>-Рыва. | Дочъ<br>Фейзель. |
|----|---|---|---------|---------------------|---|------------------|

И того родившихся въ Февраль ижеденъ



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | שם הילד | שם אביו | שם אמו | תאריך |      | מקום |
|------|---------|---------|--------|-------|------|------|
|      |         |         |        | יום   | חודש |      |

|   |       |       |     |    |    |           |
|---|-------|-------|-----|----|----|-----------|
| 1 | אברהם | אברהם | רחל | 2  | 3  | בית המדרש |
| 2 | יצחק  | יצחק  | רחל | 9  | 10 | בית המדרש |
| 1 | משה   | משה   | רחל | 17 | 19 | בית המדרש |
| 2 | דוד   | דוד   | רחל | 28 | 30 | בית המדרש |



Часть I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----------|------------|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
|           |            |   |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |   |

женскаго пола № 2 души, мужскаго пола не оказалось.

Кіевскій Урядный Раввинъ Макаровскаго граєткѣ С. Гелуванскій

Старостѣ М. Ноблицкій

Ученый.

3. " " Марта Нисона Въ Селѣ Двимерскій мѣ-  
5. 6. Старыхъ цанинъ Тамаръ Доръ  
Петровъ Срузевъ Нина Гития  
градъ. мѣщанъ, мать  
Ерейна.

И того родившихся въ Мартѣ мѣсяцѣ, женскаго пола одна № 1 душа, мужскаго пола не оказалось.

Кіевскій Урядный Раввинъ Макаровскаго граєткѣ С. Гелуванскій

Старостѣ М. Ноблицкій

Ученый.

4. " " Апрель Ура. Въ Селѣ Двимерскій мѣ-  
1. 3. Старыхъ цанинъ Лейви- Доръ  
Петровъ-Шико Срузевъ Гейдѣ  
градъ. Нина мѣщанъ,  
мать Михѣя.



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה<br>חמיהל<br>חשורע<br>חחמוצק | חדש יום תולדה   |                | איה<br>גולד<br>דימ<br>בעיר<br>וילנא | שם האב והאם של<br>חילד ומת מעשהו<br>דימיעקב בן שמעון<br>בן פרחר אי חיים<br>מריס בת בני קצב | מי נולד ואיזה<br>שם ניתן לו דימ<br>גולד זמר ושמו<br>רמזמן אי תולדה<br>כפנת ישמח רבקה |
|------|------------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------------------|--|--|
|      |                                    | למנין<br>יחידים | למבין<br>יובים |                                     |  |  |

האב והאם שמהם פרוצקא וקאמל אל שמואל גיטל אהרן

היום אלטמן

מיוזמת פרוצקא

וולט

גולד 5

מאמר זמר חשורע פרוצקא  
מאמר זמר חשורע פרוצקא

היום

האב והאם שמהם פרוצקא וקאמל זמר וולט גיטל אהרן

היום אלטמן

מיוזמת פרוצקא

וולט

גולד 3

מאמר זמר חשורע פרוצקא  
מאמר זמר חשורע פרוצקא

היום



305

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |  | Гдѣ родился.                         | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|---|---|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.                                     |                                      |   |   |
| 5. | "                               | "                                    | 21. 23.  | Въ Селѣ Двимерскій мѣст. Вилно родъ. | Двимерскій мѣст. г-нъ Хашинъ Шимховичъ Шимскій, мать Фрейга.                          | Дочь Сора.                                |
| "  | 2.                              | матери                               | 21. 23. Обрѣзаніе. 28. 1 <sup>го</sup> Сивана  | Въ к о л о н і я хъ                  | Земледѣлецъ каолоніи Гукунъ Авраамъ Ерулева Костовецкій, мать Доба Могило-Мордоховна. | Сынъ Южо.                                 |
| 6. | "                               | "                                    | 24. 26.  | Въ к о л о н і я хъ                  | Земледѣлецъ колоніи Гукунъ Аронъ Боруховъ Голдфинбергъ, мать Неха Анкалевна.          | Дочь Фрейга Голва.                        |
| "  | 3.                              | матери                               | 22. 24. Обрѣзаніе. 29. 2 <sup>го</sup> Сивана. | Въ к о л о н і я хъ                  | Земледѣлецъ каолоніи Гукунъ Меръ Мордоховъ Мизруха, мать Гивка Осеевна.               | Сынъ Шимилько.                            |
| 7. | "                               | "                                    | 25. 27.  | Въ м. Двимерскій мѣст.               | Двимерскій мѣст. г-нъ Мошко Гов-Абовъ Гайкиль, мать Сура Лидикова.                    | Дочь Цезя.                                |





חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה<br>תפוחל<br>תפוחל<br>תפוחל<br>תפוחל | חודש יום הולדת |               | איה<br>גולד<br>דימ<br>בעיר<br>וילנא | שם האב והאם של<br>הילד ומה מעשהו<br>הימיעקב בן שמעון<br>בן פרחר או זייד<br>מריס בת צבי קצב | מי הוליד<br>שם אביו<br>שם אמו<br>האב והאם של<br>הילד |
|------|--|----------------|---------------|-------------------------------------|--|--|
|      |  | למנוח<br>ימים  | למנוח<br>ימים |                                     |  |  |

|   |   |    |    |       |                                       |    |
|---|---|----|----|-------|---------------------------------------|----|
| 5 | 1 | 21 | 22 | וילנא | על שמואל רמקל וזיידה<br>שלישית וזיידה | על |
| 2 | 2 | 21 | 23 | וילנא | גאורג וילנא<br>וילנא וזיידה           | על |
| 6 | 1 | 24 | 26 | וילנא | גאורג וילנא<br>וילנא וזיידה           | על |
| 3 | 3 | 22 | 24 | וילנא | גאורג וילנא<br>וילנא וזיידה           | על |
|   | 1 | 25 | 27 | וילנא | על שמואל וזיידה<br>שלישית וזיידה      | על |



Ча 405

7а

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
|   |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |   |

|    |   |   |            |          |   |             |
|----|---|---|------------|----------|---|-------------|
| 8. | " | " | Апрѣль 25. | Исра 27. | Въ м. Доммерекій им. Доме-цанинъ Зашкѣ рѣ. Анкелевъ Засновскій, матъ Гада Борухова. | Дочъ Милыя. |
|----|---|---|------------|----------|---|-------------|

того родившиися въ Апрѣль мѣсяцѣ, женскаго пола въ №5 души, мужскаго пола въ №2 души.

Кіевскій Урядный Раввинъ Макаровскаго участка С. Губвицкаго  
 Староста М. Мавленцъ  
 Членъ.

|    |                |         |            |                            |                          |  |
|----|----------------|---------|------------|----------------------------|--------------------------|--|
| 4. | Я. Г. Берманъ. | Мая 26. | Сивана 29. | Обрѣзаніе 27 Юнѣ. Сташуръ. | Въ с. Старыи Петровцахъ. | Васильковскій имѣанинъ Шмуль Сынъ Лейбовъ Сорока, Моисей. матъ Сура. |
|----|----------------|---------|------------|----------------------------|--------------------------|--|

того родившиися въ Мая мѣсяцѣ, женскаго пола не оказалось, мужскаго пола одна №1 душа.

Кіевскій Урядный Раввинъ Макаровскаго участка С. Губвицкаго  
 Староста М. Мавленцъ  
 Членъ.



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה<br>אמואל<br>אשרע<br>יאשיצק | הודש ויום תולדה |                 | איה<br>גולד<br>דימ<br>בעיר<br>וילנא | שם האב והאם של<br>תולד ומה מעשהו<br>דימיעקב בן שמעון<br>בן סוחר או היים<br>פריס בת בני קצב | מי נולד דמות<br>שם ניתן לו דימ<br>גולד זשי ישימ<br>דאובן או גולדה<br>בעת ישימאדוקא |
|------|-----------------------------------|-----------------|-----------------|-------------------------------------|--|--|
|      |                                   | למנוח<br>יאשיצק | למנוח<br>יאשיצק |                                     |  |  |

|   |  |             |             |       |  |              |
|---|--|-------------|-------------|-------|--|--------------|
| 8 |  | אשכנז<br>25 | אשכנז<br>27 | מיוזר | קסלמיווא גאלען<br>יאזש גווס אלוואקו ווא<br>גאלעס פאק | ש<br>גולדווא |
|---|--|-------------|-------------|-------|--|--------------|

ס' גאלעס פאק און קסלמיווא גאלען פריס בן שמעון

היה פאטער  
און גאלעס פאק  
אשכנז

|   |   |                    |             |             |                                 |              |
|---|---|--------------------|-------------|-------------|---------------------------------|--------------|
| " | 4 | יאזש ישימ<br>אשכנז | אשכנז<br>26 | אשכנז<br>24 | קסלמיווא גאלען<br>פריס<br>אשכנז | ש<br>גולדווא |
|---|---|--------------------|-------------|-------------|---------------------------------|--------------|

ס' גאלעס פאק און קסלמיווא גאלען פריס בן שמעון

היה פאטער  
און גאלעס פאק  
אשכנז



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|     |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 1   | Монее.                          | 3.                                   | 7.         | м            | Домшерекий мѣщанинъ Госъ Берковиль Оршанскій, мать Сура Мерова.                    | Сынъ Лейзоръ.                              |
| 9.  | "                               | 15.                                  | 19.        | м            | Чернобыльскій мѣщанинъ Волько Абрамовичъ Олевскій, мать Шимъ Лейбова.              | Дочь Тайбиль.                              |
| 10. | "                               | 23.                                  | 27.        | м            | Земледѣлецъ колоніи Рижунъ Цаль-Дувидъ Лейзоровичъ Крайноцкій, мать Суры Кохилова. | Дочь Рухля "Двейра".                       |

Итого родившихся въ Гонтъ мѣсяцъ женскаго пола двѣ № 2 души, мужскаго пола одна № 1 душа.

Кіевскій Уѣзодный Раввинъ Макаровскаго участка С. Губининъ

Старостя М. Михаленъ

Учтенъ



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוחל המורע והמוצץ | חדש יום תולדה |             | איה גולד דיא בעיר גילגא | מס האב והאם של תולד ומה מעשה דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה מס נומן לי דיא בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בפנת ישמחרינקא |
|------|---------------------------|---------------|-------------|-------------------------|---|--|
|      |                           | למנין יומים   | למנין יומים |                         |   |  |
| " 6  | היה                       | 11            | 14          | היה                     | מקל סטודנט וסוחר  | פ  |
| " 7  | היה                       | 11            | 14          | היה                     | מקל סוחר וסוחר  | פ  |
| " 11 | '                         | 11            | 14          | היה                     | מקל סוחר וסוחר  | פ  |
| " 8  | היה                       | 11            | 16          | היה                     | מקל סוחר וסוחר  | פ  |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №                | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.    | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей дано имя.                 |
|------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------|---|---|
|                  |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                 |   |   |
| 805<br>505<br>9. | Моисе                           | Тамиз<br>11.                         | Ува<br>15. | Въ м. Дашеркѣ.  | Дашерскій мѣщанинъ Юдко Берковъ Гимкинъ, мать Песа Аврумовна.               | Сынъ Авруль.  |
| 12.              | "                               | 20 <sup>го</sup>                     | 25.        | Колонія Рикунь. | Земледѣлецъ колоніи Рикунь Теримъ Мендель Аврумовъ Терезовскій, мать Цаеса. | Дочь Фрейга.  |
| 13.              | "                               | 20.                                  | 25.        |                 | Кародичскій мѣщанинъ Янхель Бенюминъ-Хашимовъ Шейхетъ, мать Геня Шимонова.  | Дочь Зиса.  |
| 14.              | "                               | 28.                                  | Июль<br>3. |                 | Въ с. Старыхъ Петровцахъ.   | Дашерскій мѣщанинъ Мееръ Срулева Кипамидцій, мать Птоуба. |

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוחל הפורע והמוצק | הודש ויום חולדה |            | איה גולד דיג בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת בעשהו דימוקב בן שמען בק פוחר או חייט גריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דינת גילד זמר ושמה דימוגן או בגליה נפכה ושמה גבסא |
|------|---------------------------|-----------------|------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למבין ימים      | למנין ימים |                         |  |  |
| 9    | היה                       | 11              | 15         | עלמאנד וסלפניס ציוני    | עלמאנד וסלפניס ציוני   | עלמאנד וסלפניס ציוני   |
| 12   | '                         | 20              | 25         | גורמאנד קלמנד קמנד      | גורמאנד קלמנד קמנד   | גורמאנד קלמנד קמנד   |
| 13   | '                         | 20              | 25         | עלמאנד וסלפניס ציוני    | עלמאנד וסלפניס ציוני   | עלמאנד וסלפניס ציוני   |
| 14   | '                         | 26              |            | עלמאנד וסלפניס ציוני    | עלמאנד וסלפניס ציוני   | עלמאנד וסלפניס ציוני   |



805  
501-05  
ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.     | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|--|---------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------|---|---|
|  |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                  |   |   |
| <p>Итого родившихся въ Голль мѣсяцѣ: четыре<br/>                 №4 души женскаго пола, мужскаго пола четыре<br/>                 №4 души.</p> |                                 |                                      |            |                  |   |   |
| <p>Кіевскій Уездной Раввинъ Макаровскаго участка С. Губенко</p>  |                                 |                                      |            |                  |   |   |
| <p>Староста М. Милет</p>   |                                 |                                      |            |                  |   |   |
| <p>Ученый</p>  |                                 |                                      |            |                  |   |   |
|  |                                 | Августъ Душа                         |            |                  |   |   |
| "  | 10. Гоеберманъ.                 | 12. Обрѣзаніе                        | 18. 25.    | в с. Вашигородѣ. | Васильковскій мѣщанинъ Сынъ Сруль Берковъ Гоебергъ. Мекерскій, мать Мариль. |   |
| "  | Н. Милетъ Кладницъ              | 13. Обрѣзаніе                        | 19. 26.    |                  | Земледелецъ колоніи Рукунъ Земляничъ Мордуховичъ Ровинскій, мать Хая.       |   |
| 15.  | " "                             | 20.                                  | 26.        | в ч м. Двемертъ. | Финскій мѣщанинъ Гуда Дочь Гогелевъ Орловскій, мать Двейра.                 |   |





הלך ראשון מן נולדים

|      |                                   |                |                 |                                     |   |  |
|------|-----------------------------------|----------------|-----------------|-------------------------------------|---|--|
| מספר | מי איה<br>תמוהל<br>תפדע<br>יתמוצק | חדש ויום חולדת |                 | איה<br>גולד<br>דימ<br>בערה<br>גילגא | שם אב האם של<br>אילד ומה מעשהו<br>דימועקב בן שמען<br>בך פוחר או חייט<br>גריס בת צבי קצב | מי נולד ראשון<br>שם ניתן לו דימ<br>בולד זמר רשמי<br>ראובן או בולדת<br>בפנת ישמחה-בנת |
|      |                                   | למבין<br>ייבוס | למבין<br>יתודיס |                                     |   |  |

סוף ונאמר שהיום יולד לקבל וסוף יולד וסוף יולד וסוף יולד

היום גילגא

היום גילגא

היום

10 יולד

היום

12

היום גילגא

היום

11 יולד

היום

היום גילגא

היום

12 יולד

היום גילגא

היום



900

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №     | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.      | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------|---|---|
|       |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                   |   |   |
| 16.   |                                 | Августъ                              | Июль       | Въ с. Литвиновкѣ. | Елисаветардскій мѣщанинъ Янъ-Юрковъ Олинскій, мать Фейга-Ривка Темціонова.    | Сынъ Сура.                                |
|       |                                 | 21.                                  | 27.        |                   |   |   |
|       |                                 |                                      |            |                   |   |   |
| " 12. | Моисе.                          | Обрѣзаніе                            |            | Въ м. Дачинѣ ртѣ. | Дашерскій мѣщанинъ Нухимъ Шимоновъ Лонскій, мать Ривка Левіовна               | Сынъ Шимунъ.                              |
|       |                                 | 21.                                  | 27.        |                   |   |   |
|       |                                 | 28.                                  | 5. Мѣсяцъ  |                   |   |   |
| " 13. | Моисе.                          | Обрѣзаніе                            |            | Въ м. Дачинѣ ртѣ. | Иванковскій мѣщанинъ Авруль-Мовша Дубидъ-Вольковъ Толуцкиъ, мать Лей Лейбова. | Сынъ Сруль-Ривенъ.                        |
|       |                                 | 22.                                  | 28.        |                   |   |   |
|       |                                 | 29.                                  | 6. Мѣсяцъ  |                   |   |   |

Итого родившихся въ Августъ мѣсяцъ некоего числа двѣ № 2 души, иудейскаго пола четвере № 4 души.

Кіевскій Уездный Раввинъ Макаровскаго уезда С. Гурманъ

Старостинъ Ш. Мавленъ

Учленъ



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה<br>המזיח<br>הסורע<br>התפוצץ | חדש ויום תולדה<br>יום תפילה דינ<br>בילד כא אלול<br>בומצ לאח |                 | איה<br>גולד<br>דינ<br>בעיר<br>וילנא | שם האב והאם של<br>תולד ומה מעשהו<br>דימיעקב בן שמעון<br>בץ סוחר או חייט<br>מריס בת בני קצב | מי נולד דאז<br>שם ניתן לו דינ<br>בילד זער רשמי<br>ראובן או מילה<br>במבא ישמח רבקה |
|------|------------------------------------|---|-----------------|-------------------------------------|--|---|
|      |                                    | למבין<br>ייבוס  | למבין<br>יחודים |                                     |  |   |
| 16   |                                    | 21  | 11/11/1806      | שם<br>אמא<br>אמא                    | שם<br>אמא<br>אמא   | שם<br>אמא<br>אמא  |
| 12   |                                    | 21  |                 | שם<br>אמא<br>אמא                    | שם<br>אמא<br>אמא   | שם<br>אמא<br>אמא  |
| 13   |                                    | 21  |                 | שם<br>אמא<br>אמא                    | שם<br>אמא<br>אמא   | שם<br>אמא<br>אמא  |

אשר נולדו ביום זה וכן הלאה

אשר נולדו ביום זה וכן הלאה



1005  
700  
ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №     | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.                                | Состояніе отца, имена отца и матери.                 | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--|---|
|       |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |   |  |   |
| " 14. | Моше.                           | 1.                                   | 9.         | Въ с. Горностаинполь-Катко-жанскій мѣщанинъ | Мошко-Мордухъ Шкляревскій, мать Песя.                | Сынъ Дубидя.                              |
| " 15. | Моше.                           | 7.                                   | 15.        | Черекскій мѣщанинъ                          | Розачевскій, мать Арономъ Дербосманъ, мать Сура.     | Сынъ Мовша.                               |
| 17.   | "                               | 15.                                  | 23.        | Красноярскій мѣщанинъ                       | Мошко Мордовковъ Тлооткинъ, мать Хай-Брайндия.       | Дворки Глизица: Вереня.                   |
| 18.   | "                               | 15.                                  | 23.        | Красноярскій мѣщанинъ                       | Мошко Мордовковъ Тлооткинъ, мать Хай-Брайндия.       | Дворки Глизица: Вереня.                   |
| 19.   | "                               | 25.                                  | 3.         | Хемв. Доммерекскій мѣщанинъ                 | Аврумъ Диевъ Бердичевскій, мать Хай-Ризя Темціонова. | Дочь Цина.                                |



הלך ראשון מן כולדים

| מספר | מי היה המוחל חסורע דחמוצץ | חודש יום חולדת יום חמילת דימ בילד כא אלול בימכ לתח |               | איה בילד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של חילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק שחרר או הייש מדיס נא צבי קצב | מי כולד ראיות שם ניתן לי דימ בילד ובר ישמו ראונו מי גולדת בשנת ישמחהבקה |
|------|---------------------------|--|---------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למבון ידבוס  | למכונן יתדחיס |                         |  |   |
| " 14 | ו                         | 1  | 9             | קטל חסדוסימילד קטל      | קטל חסדוסימילד קטל   | קטל חסדוסימילד קטל  |
| " 15 | ו                         | 7  | 15            | קטל חסדוסימילד קטל      | קטל חסדוסימילד קטל   | קטל חסדוסימילד קטל  |
| " 17 | "                         | 15   | 23            | קטל חסדוסימילד קטל      | קטל חסדוסימילד קטל   | קטל חסדוסימילד קטל  |
| " 18 | "                         |  |               | קטל חסדוסימילד קטל      | קטל חסדוסימילד קטל   | קטל חסדוסימילד קטל  |
| " 19 | "                         | 2  | 3             | קטל חסדוסימילד קטל      | קטל חסדוסימילד קטל   | קטל חסדוסימילד קטל  |



1105 808

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  |           | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|--|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|
| Женскаго.  | Мужскаго. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |   |
| <p>Итого родившихся въ Сентябрѣ мѣсяцѣ немскаго пола три №3 души, мужскаго пола двѣ №2 души.</p> <p>Кіевскій Уздочный Раввинъ Макаровскаго участка С. Зубовскаго</p> <p>Старосты М. Малюговъ</p> <p>Ученый</p> |           |                                 |                                      |            |              |   |   |
| 20.  | "         | "                               | Октябрь                              | Киевская   | 16.          | Васильковскій мѣщанинъ Бо- рухъ-Волько Мошко-Дуби- довъ Полякъ, мать Рейза Алтеровна. | Дубочки близъ мѣст.: 1) Лей. 2) Тася.     |
| 21.  | "         | "                               | 1.                                   | 9.         | 16.          | Должеровскій мѣщанинъ Нах- монъ Варшав- скій, мать Мершиль.                           | Должеровъ близъ мѣст.: 1) Лей. 2) Тася.   |
| 22.  | "         | "                               | 120                                  | 9.         | 16.          | Должеровскій мѣщанинъ Нах- монъ Варшав- скій, мать Мершиль.                           | Должеровъ близъ мѣст.: 1) Лей. 2) Тася.   |



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה<br>המזל<br>הפירע<br>המוצק | חדש ויום חולדת<br>יום חולדת<br>בילד כה אלול<br>בימכ לאה |                | איה<br>גולד<br>דימ<br>בעיר<br>הילומ | שם האב והאם של<br>הילד ומת מנשהו<br>דימוקב בן שמעון<br>בך פותר או הייש<br>פריט בת צבי קאב | מי נולד ראיה<br>שם ניתן לי דימ<br>בילד זמר רשמו<br>ראובן או גולדה<br>בשנת ישרהרבת |
|------|----------------------------------|---|----------------|-------------------------------------|---|---|
|      |                                  | למנון<br>יובים  | למנון<br>יבדים |                                     |   |   |

סוף ונאמר שהיה סימון לקבל ולולה צותק מספר לשנת

היה ב אלול

למנון

11/10

20  
21

מלומ

למנון

למנון  
בילד זמר רשמו  
ראובן או גולדה  
בשנת ישרהרבת

מלומ  
1, איה  
2, למנון

22

1

למנון  
בילד זמר רשמו  
ראובן או גולדה  
בשנת ישרהרבת

מלומ  
1, איה  
2, למנון



1200 год

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                       | Гдѣ родился.                                     | Состояніе отца, имена отца и матери.      | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----------|------------|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|--|---|---|
|           |            |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.            |  |   |   |
|           | 16.        | Моше.                           | 1. <sup>Октябрь</sup>                | 9. <sup>Хешвана</sup> | Въ м. Землетольско-Фимеръ-лони                   | Сынъ Сима.                                |   |
|           |            |                                 | 8. <sup>Обрѣзаніе</sup>              | 16.                   | Кута Морду-Ловичъ Ровинскій, мать Рухля.         |   |   |
|           | 17.        | Моше.                           | 3.                                   | 11.                   | Въ с. Фимерскій мѣ-Тябовъ-шанинъ                 | Сынъ Тимохъ.                              |   |
|           |            |                                 | 10. <sup>Обрѣзаніе</sup>             | 18.                   | Мей-Шейба Сму-кій, мать Хася-Меня.               |   |   |
| 23.       | "          | "                               | 12. <sup>1920</sup>                  | 20.                   | Черновышскій мѣшанинъ                            | Дочь Хана-Цибалметъ, Фейга. мать Хая-Сура |   |
|           | 18.        | Моше.                           | 14.                                  | 22.                   | Бруцешовскій мѣшанинъ                            | Сынъ Самушъ.                              |   |
|           |            |                                 | 21. <sup>Обрѣзаніе</sup>             | 29.                   | Авруль-Ико-Бабиченко, мать Цимой-ра Менахи-мова. |   |   |

вондано новий св. во 1851 год.





חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המותל המורה והמוצק | היום ש יום הולדת |             | אם היה יום הולדת | שם האב והאם של הילד ומה מעשה דימוקב בן שבע בן פרח או חיים מרים בת אבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימו בולד זמר ושמו ראובן מי בולדת בפנת ושמה רבקה |
|------|---------------------------|------------------|-------------|------------------|---|---|
|      |                           | למנוח יוביל      | למנוח יוביל |                  |   |   |
| " 16 | ל                         | 1                | 8           | א                | גאליה ופרידל קולטובסקי וסולובסקי רובין                                    | רבקה  |
| " 17 | ל                         | 3                | 10          | א                | קלמן ופרידל קולטובסקי וסולובסקי רובין                                     | רבקה  |
| " 18 | ל                         | 12               |             | א                | קלמן ופרידל קולטובסקי וסולובסקי רובין                                     | רבקה  |
| " 19 | ל                         | 14               | 21          | א                | קלמן ופרידל קולטובסקי וסולובסקי רובין                                     | רבקה  |



1305 ~~1005~~

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №         |           | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.            | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------|---|---|
| Женскаго. | Мужскаго. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                     |   |   |
|           | 19.       | Моше.                           | 17. Октяб. Клевона                   | 25.        | Въ м. Митомирскій   | Сынъ  | Беніаминъ.                                |
|           |           |                                 | 24. Обрѣзаніе 3 Кисево               |            | Фашерманъ           | Шая Лендерманъ, мать Сима.                      |   |
|           | 20.       | Моше.                           | 19. 19.                              | 27.        | Въ с. Гостомельскій | Сынъ  | Теримъ -                                  |
|           |           |                                 | 26. Обрѣзаніе 5 Кисево               |            | Ленгомакъ           | Мордохъ-вмие Цутовскій, мать - Лейбъ. Ритимъ.   |   |
|           | 24.       | "                               | 26. Кисево                           | 5.         | Въ м. Домерекій     | Сынъ  | Ита -                                     |
|           |           |                                 |                                      |            | Фашерманъ           | Аруимъ Берковъ, мать - Трайна. Хая-Двойра       |   |
|           | 25.       | "                               | 26. 26.                              | 5.         | Въ кол. Борожняскій | Сынъ  | Цина.                                     |
|           |           |                                 |                                      |            | Ремъ                | Зуевъ Мордковичъ Зилмскій, мать Ретеръ Срулева. |   |



חלק ראשון מן נולדים

14 11

| מספר | מי היה המוחל המורע המצויץ | הקדש היום תולדה |              | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם תאב וזאם של תולד ומה מעשהו דימוקב בן שמעון בק סוקר מי היוו מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לה דימ גדל- ופי ושמו ראובן מי תולדה בפני ישאח-רבקה |
|------|---------------------------|-----------------|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                           | למבין יובים     | למנין יתודים |                         |   |  |
| 19   | ל                         | 14              | 24           | קמח                     | על ארבעה ימים לתאב וזאם שמו   | פ  |
| 20   | ל                         | 14              | 26           | קמח                     | על ארבעה ימים לתאב וזאם שמו   | פ  |
| 24   | "                         | 26              |              | קמח                     | על ארבעה ימים לתאב וזאם שמו   | פ  |
| 25   | "                         | 26              |              | קמח                     | על ארבעה ימים לתאב וזאם שמו   | פ  |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.                     | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------------------|--------------------------------------|---|
|     |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                                  |                                      |   |
| 11. | Моше.                           | Октябр.                              | Кишцева    | Въ ко- Чернобыльскій мѣстечкѣ    | Сынъ Анжели-Титмидъ Тершкова.        |   |
| 22. | Моше.                           | Ноябрь                               | Кишцева    | Въ м. Торностаѣпольскій мѣстечкѣ | Сынъ Анжели-Титмидъ Тершкова.        |   |
| 23. | Анжелъ-Тосъ Бершань.            | 7 <sup>го</sup>                      | 17.        | Въс. Ко- Миропольскій мѣстечкѣ   | Сынъ Анжели-Титмидъ Тершкова.        |   |

Итого родившихся въ Октябрь мѣсяцѣ, женскаго пола шесть №6 душъ, мужскаго пола также шесть №6 душъ.

Кіевскій Уездной Раввинъ Макаровскаго участка С. Губининъ

Староста М. Милосенъ

Ученый



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | הודש הודם תולדה | איה נולד | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו | איה נולד | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו | מדינת ילידה | מדינת ילידה |              |
|------|--------------|-----------------|----------|-------------------------------|----------|-------------------------------|-------------|-------------|--------------|
|      |              |                 |          |                               |          |                               |             | למבין ייבים | למבין יתומים |

|    |     |           |       |                                |       |       |       |       |       |
|----|-----|-----------|-------|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 21 | היא | אקטובר 24 | קטליו | קטל סטודנט לטקסטילי וקטיליה פת | קטליו | קטליו | קטליו | קטליו | קטליו |
|----|-----|-----------|-------|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|

האב והאם של הילד ילידי פולין

|    |     |           |       |                                |       |       |       |       |       |
|----|-----|-----------|-------|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 22 | היא | נובמבר 11 | קטליו | קטל סטודנט לטקסטילי וקטיליה פת | קטליו | קטליו | קטליו | קטליו | קטליו |
|----|-----|-----------|-------|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|

|    |     |         |       |                                |       |       |       |       |       |
|----|-----|---------|-------|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 23 | היא | דצמבר 4 | קטליו | קטל סטודנט לטקסטילי וקטיליה פת | קטליו | קטליו | קטליו | קטליו | קטליו |
|----|-----|---------|-------|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------|--|--|
|     |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.                  |              |  |  |
| 26. | "                               | Ноябрь                               | Кислева 7 <sup>го</sup> 17. | 16           | Долмерекій мѣщанинъ Архипъ-Беръ Дочъ Крайвишевъ Архипъ Теримскій, мать Бруха-Двойра. |  |
| 27. | "                               | Н.                                   | 21.                         | 12           | Черниговскій мѣщанинъ Яковъ Шмелъ Дочъ Кривчикій, Бася, мать Зетеръ.                 |  |
| 28. | "                               | 12.                                  | 22.                         | 12           | Долмерекій мѣщанинъ Менаша Дочъ Нисонъ-Зельма Дочъ Заарузный, мать Лей.              |  |
| 24. | Москв.                          | 9.                                   | 19.                         | 13           | Долмерекій мѣщанинъ Шулмиъ Сынъ Михелевъ Митъ Аронъ-Зусевскій, мать Шта.             |  |
|     |                                 | Обрѣзаніи 16.                        | 26.                         |              |  |  |

Итого родившихся въ Ноябрь мѣсяцъ, женскаго пола три №3 души, мужскаго пола также три №3 души.

Кіевскій Уездный Раввинъ Макаровскаго участка С. Гелувицелъ  
 Староста Ш. Милецъ  
 Членскій



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוחל הסודי והמוצץ | חדש ויום חולדת יום חמילה דימ בילד כה אלול בימנ לאה |             | איה גולד דימ בעיר גילגה                     | שם האב והאם של חילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סודר או חיימ מריס בה בני קצג | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד זמר רשמי ראובן או בגולה בקבה ישמח רבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|---|--|--|
|      |                           | למנין יומים  | למנין יומים |   |  |  |
| 26   | "                         | 7  | 17          | <p>משה</p> <p>משה</p> <p>משה</p> <p>משה</p> | <p>קטלמייזד וסקאקא</p> <p>בן סאקוויט יוסאמאסקי</p> <p>ויעקב</p>                | <p>משה</p> <p>משה</p>  |
| 27   | "                         | 11   | 21          |   | <p>משה סאמאזימאוו זעלון</p> <p>בן אשלה יוסאמאוו</p> <p>יוסף וילק</p>           | <p>משה</p> <p>משה</p>  |
| 28   | "                         | 12   | 22          |   | <p>קטלמייזד וסקאקא</p> <p>בן אשף זלמן זוסאמאוו</p> <p>ויעקב</p>                | <p>משה</p> <p>משה</p>  |
| "    | 21                        | 9  | 19          |   | <p>קטלמייזד וסקאקא</p> <p>בן אשף זלמן זוסאמאוו</p> <p>ויעקב</p>                | <p>משה</p> <p>משה</p>  |
|      |                           | 16   | 26          |   |  |  |

הנה נולדו ביום חמילה דימ בילד כה אלול בימנ לאה

משה



1605  
1808

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери.                                     | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|----------------|--|--|---|
|             |             |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій.     |  |  |   |
| 29.         |             |                                 | Декабрь<br>5.                        | Мейвеса<br>15. | Въ с. Нов. Тостомельскій<br>Петровъ мѣщанинъ<br>цахъ.  | Сруль-Беръ Бен-<br>ціоновъ Амталъ-<br>скій, мать Гывха.                  | Дочъ<br>Терия.                            |
| 30.         |             |                                 | 7.                                   | 17.            | Мозырскій мѣ-<br>щанинъ  | Менаша<br>Хашмовъ Тельс-<br>манъ, мать Ба-<br>ся-Хая.                    | Дочъ<br>Фейра.                            |
| 25.         | Моисе       |                                 | 7.<br>Обрѣзаніе<br>14.               | 17.<br>24.     | Дымерекій мѣ-<br>щанинъ  | Авруль<br>Хаскелевичъ То-<br>родецкій, мать -<br>Аронъ.<br>Фрейда-Бейма. | Сынъ<br>Моисе -<br>Аронъ.                 |
| 26.         | Моисе.      |                                 | 7.<br>Обрѣзаніе<br>14.               | 17.<br>24.     | Метиславскій<br>мѣщанинъ<br>Можилевскою<br>губ. Авраамъ Лей-<br>бовъ Тонаревскій,<br>мать Хая. | Сынъ<br>Торухъ.  |   |





הלק ראשון מן נולדים ROZM

| מספר | מי היה<br>תפוחל<br>תפוחל<br>תפוחל | חדש יום תולדה  |                | איה<br>גולד<br>דיג<br>בער<br>גילג | שם האב והאם של<br>תולד ומה מעשהו<br>דימוקב בן שמעון<br>בן פהר או היים<br>לריס נה אבי קצב | זי נולד ואיזה<br>שם נתון לו דיג<br>גולד יער רשמי<br>ראובן או גולדה<br>קצב ישמעאל |
|------|-----------------------------------|----------------|----------------|-----------------------------------|--|--|
|      |                                   | למנוח<br>יובים | למנוח<br>יובים |                                   |  |  |
| 29   |                                   | 5              | 15             | שם<br>אמריקוס<br>תום              | שם<br>אמריקוס<br>תום   | שם<br>אמריקוס<br>תום   |
| 30   |                                   | 7              | 14             | שם<br>אמריקוס<br>תום              | שם<br>אמריקוס<br>תום   | שם<br>אמריקוס<br>תום   |
| " 25 | שם                                | 7              | 14             | שם<br>אמריקוס<br>תום              | שם<br>אמריקוס<br>תום   | שם<br>אמריקוס<br>תום   |
| " 26 | שם                                | 7              | 14             | שם<br>אמריקוס<br>תום              | שם<br>אמריקוס<br>תום   | שם<br>אמריקוס<br>תום   |



1705  
400

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                  | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|
|     |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |   |
| 27. | Моисей.                         | 9.                                   | 19.        | Въ мѣсѣцѣ    | Филлерекій мѣщанинъ Шиммонъ Іосѣ-Лейбовъ Сухолуцкій, мать Хава-Гулия. | Сынъ Мееръ.                               |
|     |                                 | 16.                                  | 26.        |              |   |   |
| 31. | "                               | 16.                                  | 26.        | Въ мѣсѣцѣ    | Филлерекій мѣщанинъ Волько Ушеровичъ Аніевскій, мать Гелія.           | Сынъ Михилъ.                              |
|     |                                 |                                      |            |              |   |   |

Итого родившихся въ Декабрѣ мѣсяцѣ, женскаго пола три №3 души, мужскаго пола также три №3 души.

Кіевскій Уздникъ Раввинъ Макаровскаго участка С. Гелудисенъ

Староста М. Мившевъ

Ученый

Итого родившихся въ теченіе всего 1899 года женскаго пола тридцать одна №31 душа, мужскаго пола двадцать семь №27 душъ.

Кіевскій Уздникъ Раввинъ Макаровскаго участка С. Гелудисенъ

Староста М. Мившевъ

Ученый

1905 г. 20 д. 14

